

2012 No.180
平成24年

3.1

社協だより

[主な内容]

- 社協会費・共同募金の報告…②
- 市民プール他……………③
- 障害者福祉センター……………④
- 老人福祉センター……………⑤
- ハッピー子育て他……………⑥
- お知らせコーナー……………⑥⑦

編集発行／社会福祉法人 越谷市社会福祉協議会 〒343-0813 越谷市越ヶ谷四丁目1番1号 (中央市民会館内) TEL. (966) 3411 FAX. (966) 7195

高齢者や障がい者があんしんして自分らしく生活をするために

成年後見センターこしがや

「成年後見センターこしがや」では、認知症や知的障がい、精神障がいなどによって判断能力が不十分になり、ご自身での契約や財産管理などを行うことが困難になった方の権利を守る「成年後見制度」の利用のお手伝いや、各種ご相談をお受けします。

このようなことでお困りのとき、ご相談ください。

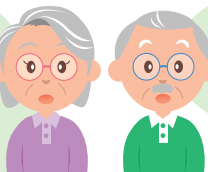
Q1. 認知症の母親が消費者被害にあうのではないかと心配している。

Q2. 本人の意思確認ができない状態では、家族であっても本人名義の預金の払い戻しができないと言われ困っている。

Q3. 医療や介護サービスを利用したいが、どうすれば良いかわからない。

判断能力が低下した状態で契約内容が良く分からないまま契約してしまっても、成年後見制度を利用していればその契約を取消することができます。

A1.



成年後見制度を利用すれば、後見人等がご本人に代わって財産管理を行います。そのため、本人の代理人として本人名義の預金の払い戻しをすることが可能になります。

A2.



後見人等は、ご本人の希望に添って介護認定の申請、ケアプランの承認やサービス利用の契約など、安心して生活を送るためのサポートを行います。

A3.

センターが行う主な業務内容

1. 成年後見制度に関する相談

成年後見制度の利用を必要とする方、またそのご家族からの相談をお受けします。
【相談窓口】 月曜日～金曜日(土日・祝日および年末年始はお休みです)
午前8時30分～午後5時

2. 成年後見制度の手続き支援

成年後見制度を利用するための手続き、申し立てに関するアドバイスを行います。

3. 情報発信・講演会などの開催

成年後見制度を市民の方に広く理解していただけるよう情報発信や講演会を行います。

成年後見制度とは？

認知症・知的障がい・精神障がいなどにより判断能力が不十分な方を保護し、支援する人(成年後見人等)を選ぶことにより本人の権利を守る制度です。

講演会のお知らせ

「成年後見制度の活用術」
～あなたの権利を守ります～

日時 3月22日(木)
午後1時30分～4時
場所 中央市民会館5階
第2・3会議室

詳しくは6面をご覧ください。

問い合わせ 成年後見センターこしがや ☎(966)2251

ボランティアバス(第4回)の参加者を募集します!!

越谷市社協では、東日本大震災被災地で活動するボランティアを募集します。

- 日程 4月21日(土)～23日(月)
20日(金)午後11時出発(3泊4日。内車中1泊)
- 場所 岩手県内被災地
- 対象 市内在住・在勤・在学の18歳以上の方35人
- 費用 6,000円(宿泊費等。ただしボランティア保険代490円および昼食代等は実費負担)
- 持ち物 帽子、ゴーグル、マスク(防塵用等)、汚れても良い服(長袖長ズボン、着替え含む)、カップ、厚手のゴム手袋、皮手袋、長靴(踏み抜きソール入り)または安全靴、タオル、保険証等
- 申し込み 3月16日(金)までに参加費を添えて直接下記へ
地域福祉課 ☎(966)3411

越谷市社協では、生活復興支援資金の貸付や各種ボランティア活動の提供のほか、様々な生活相談に応じていますので、お気軽にご相談ください。

・生活復興を支援する貸付
被災した低所得世帯に対し、当面の生活に必要な経費等の貸し付けを行う生活復興支援資金や緊急小口資金(特例)の相談を受け付けています。

・各種ボランティア活動の提供
お子さんから高齢者等を対象に、「傾聴(話し相手)」や「読み聞かせ」をはじめ、



「ふれあいサロン代々木」代表の伊藤さん(右)とスタッフのみなさん

各種生活相談等をご利用ください

必要な家電を提供します
越谷市では、東日本大震災で越谷市に避難している方(世帯)へ、石油ファンヒーターなどの家電を提供しています。

提供する家電は、石油ファンヒーター・石油ストーブ・電気ストーブ・コタツの4種類となります。エアコン・冷蔵庫・電子レンジ・電気ポット・炊飯器・洗濯機・テレビの7種類についても避難世帯を別に調査し、引き続き必要なものを提供します。

原則として、1世帯に1セット(必要なもの)に限り提供します。

家電の調達にかかる経費は、越谷市社協の「愛の詩基金」の運用益を活用します。

☎越谷市役所危機管理課
(966) 962605

東日本大震災関連情報 越谷市に避難されている方へ

必要家電を提供します

じめとした各種ボランティア活動を提供しています。

☎地域福祉課(966) 3411

被災地レポート

カラオケ機器を被災地へ

越谷市社協では、東日本大震災による津波で甚大な被害を受けた宮城県七ヶ浜町のふれあいサロンにカラオケ機器一式をお届けしました。

ふれあいサロンは、町で唯一、住民主体で運営されている「ふれあいサロン代々木」で、建物が津波にのまれ、カラオケ機器等の機材も全て流されてしまいました。

カラオケ機器は、日頃から募金等で支援をいただいている十日会様のご好意で越谷市社協が寄贈を受けたものを、七ヶ浜町社会福祉協議会を通じてお届けできたものです。

社会福祉協議会会費

この会員制度は、社会福祉協議会の原則である住民主体に基づき、住民の皆さまの自主的な参加と協力により、共に生き、支え合い、すべての人が安心して暮らせるまちづくりを進めるために、全戸会員制を基本として会員を募集するものです。特別・賛助会員の御芳名（賛助会員の御芳名は2口以上とさせていただきますのでご了承ください。） 順不同・敬称略

特別会員

- 特別会費 20口(100,000円)
饗庭 秀男
- 特別会費 10口(50,000円)
(有)小川商会
- 特別会費 6口(30,000円)
社会保険労務士 佐藤 洋
(株)オーチャー
越谷ファミリータウン自治会
- 特別会費 4口(20,000円)
(株)櫻井建材店
- 特別会費 3口(15,000円)
吉野電化工業(株)
- 特別会費 2口(10,000円)
植竹 勇 齋藤 啓司
渡辺 征男 石井 知章
岡本 真代 一柳 敏子
松本 寛 岡本 毅
税理士法人佐藤会計 佐藤 伸
日科ミクロン(株) 福祉のニッカ
(社福)相模会 の〜びる保育園
オカエンタープライズ(有)
(有)大洋警備保障
(有)森屋農場
(株)中新造園
- 特別会費 1口(5,000円)
和田 道哉 鈴木 政市
鈴木 義憲 本田 淑子
豊嶋 克幸 豊田 精子
浜野 章夫 飯田 弥寿嗣
藤井 美子 長谷部 邦子
中野 忠茂 杉寄 文雄
新戸 藤治 新美 由美子
小澤 恒勝 小美 知子
坂田 庸子 佐藤 佳美

- 金子 浩二 九ノ里 幸子
吉野 寛治 岩淵 秀一
平野 きよ
日本エンドレス(株)
大阿蘇水質管理(株)
三国コカ・コーラボトリング(株) 越谷支店
三花自動車(株)
光明院
共栄クリーニング(株)
(株)祐光産業 村田 祐一
(株)ユーエイ
医療法人社団 葵会 介護老人保健施設 葵の園・越谷
越谷市精神障害者を守る会 やまびこ家族会
越ヶ谷包装(有)
イヌイ工業(株)
(有)梁瀬商店
(有)大栄清掃
(有)浅子商店
(有)作良商事
(有)サンスズキ
(株)米菓 桃の家
(株)富国ライナー
(株)西本商事
(株)協和設備
(株)桶新設備
(株)ジャパンビレჯייースト さいたま南支店
(株)サンエム
(株)アペックス
モリス南越谷自治会
他 匿名1件 社協職員15件



賛助会費

- 賛助会費 10口(10,000円)
沼田 秋美
饗庭 秀男
(株)櫻井建材店
他 社協職員 1件
- 賛助会員 5口(5,000円)
高橋 彬
木下 聖
三協自動車(株)
他 社協職員 1件
- 賛助会員 4口(4,000円)
社協職員 13件
- 賛助会費 3口(3,000円)
馬場 光規 竹田 久子
松苗 真吉
(有)萩原工業 (代)萩原 孝二
(株)東武園芸
(有)山池
他 社協職員 20件
- 賛助会費 2口(2,000円)
鈴木 俊昭 鈴木 健翁
福澤 辰幸 渡邊 満明
赤池 敏子 小島 和子
小島 ヒロ 小島 喜久夫
山崎 薫 高瀬 真砂恵
高橋 功 九ノ里 くま子
吉野 英明
藤浪小道具(株)
(株)NP越谷加工 越谷工場
ホームクリニック中里
(株)成和
他 社協職員 45件
- 賛助会費 1口(1,000円)
個人・団体 合計 923件

主な使いみち…

- ふれあいサロンへの支援
- 福祉推進員の養成
- 学校での福祉体験学習
- リフト付き介護車両の貸出
- ボランティア情報紙「ピュア」の発行
- 各種相談事業 など

この他、共同募金配分事業において、社協会員会費の一部を活用させていただいております。



福祉体験学習【白杖体験】

一般会費

- 桜井地区 1,433,500円
- 新方地区 780,960円
- 増林地区 758,990円
- 大袋地区 1,899,738円
- 荻島地区 603,400円
- 出羽地区 1,763,290円
- 蒲生地区 1,373,400円
- 南越谷地区 931,290円
- 大相模地区 513,800円
- 越ヶ谷地区 827,400円
- 大沢地区 1,090,750円
- 北越谷地区 224,900円
- 川柳地区 395,800円

一般会費(1世帯200円)	12,597,218円
賛助会費(個人・団体等 1口1,000円)	1,237,000円
特別会費(個人・団体等 1口5,000円)	750,000円
計	14,584,218円

(平成24年1月31日現在)

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金は、「地域の福祉、みんなで参加」をスローガンに、住民がつくる安心・安全なまちづくりを実現するための多様な活動を支援するものです。 順不同・敬称略

街頭募金

桜井・新方地区民生委員・児童委員会	114,489円
増林地区 //	69,797円
大袋地区 //	98,344円
荻島地区 //	15,862円
出羽地区 //	34,007円
蒲生地区 //	90,572円
南越谷地区 //	62,828円
大相模地区 //	26,385円
越ヶ谷地区 //	39,362円
大沢地区 //	26,911円
北越谷地区 //	36,939円
川柳地区 //	40,267円
立正佼成会 越谷協会	163,353円
越谷市ボランティア連絡会	16,413円
ガールスカウト埼玉第11団	4,484円
ガールスカウト埼玉第20団	8,111円
ガールスカウト埼玉第30団	5,607円
越谷市赤十字奉仕団	2,000円
市民まつり	108,880円
社協事務局	20,110円

法人募金

(有)小川商会	50,000円
(株)櫻井建材店	20,000円
オカエンタープライズ(有)	20,000円
(有)山下商店	10,000円
社会保険労務士 佐藤事務所	6,500円
三協自動車(株)	5,000円
三花自動車(株)	5,000円

個人大口募金

薄 洋子	10,000円
大久保 文男	271,140円
澤崎 由子	30,000円
藤森 行雄	100,000円
大野 康博	200,000円
菊名 孝治	200,000円
長谷川 貴一	200,000円
西垣 昌彦	18,000円
内藤 仁士	300,000円

戸別募金

●桜井地区	2,674,951円
●新方地区	1,431,250円
●増林地区	1,271,680円
●大袋地区	3,388,295円
●荻島地区	1,042,000円
●出羽地区	3,063,550円
●蒲生地区	2,407,110円
●南越谷地区	1,474,137円
●大相模地区	912,650円
●越ヶ谷地区	1,616,700円
●大沢地区	1,920,190円
●北越谷地区	597,678円
●川柳地区	661,950円

戸別募金	22,462,141円
個人大口募金	1,319,140円
法人募金	131,500円
街頭募金	1,005,265円
募金箱等	26,991円
バッジ募金(1,004個)	502,000円
図書カード募金(1,403枚)	1,403,000円
クオカード募金(139枚)	139,000円

主な使いみち…

- 単身高齢者会食サービス
- 越谷市敬老会
- 社協だよりの発行
- ふれあいの日(障害者の日記念交流)
- ふれあい福祉センターの設置 など

*約50%が越谷市社協の事業費として活用され、その他は県内福祉施設の支援に使われます。



単身高齢者会食サービス

学校募金	446,009円
小学校 26校	263,885円
中学校 12校	137,155円
高等学校 2校	22,126円
私立幼稚園 1園	9,212円
計	27,437,046円

(平成24年1月31日現在)

歳末たすけあい募金

歳末たすけあい募金は、「みんなでささえあうあったかい地域づくり」をスローガンに、援助や支援を必要とする方々に対し、物心両面の援助を通じて福祉対策の充実・強化を図るものです。 順不同・敬称略

街頭募金

ボーイスカウト越谷第5団	
カブスカウト隊	35,882円
ガールスカウト埼玉第11団	27,291円
ガールスカウト埼玉第20団	11,489円
ガールスカウト埼玉第30団	23,727円
越谷市赤十字奉仕団	22,017円

個人大口募金

山岸 英明	10,000円
-------	---------

法人募金

越谷市遺族会	
会長 福田清治	30,000円
輪と和でめざす明るい街づくり	
桜の会	10,000円
キッコーマン労働組合	5,000円



街頭募金の様子

戸別募金

●桜井地区	1,636,930円
●新方地区	895,600円
●増林地区	804,220円
●大袋地区	2,163,822円
●荻島地区	603,400円
●出羽地区	1,759,100円
●蒲生地区	1,604,261円
●南越谷地区	1,180,659円
●大相模地区	597,400円
●越ヶ谷地区	941,050円
●大沢地区	1,077,800円
●北越谷地区	350,697円
●川柳地区	441,900円

主な使いみち…

- 歳末たすけあい援護金配分事業
- 東日本大震災被災世帯への支援
- ふれあいサロン歳末特定事業への援助
- 単身高齢者会食サービスへの援助
- 小地域福祉活動への支援 など



ふれあい
サロン
への援助

戸別募金	14,056,839円
街頭募金	120,406円
個人大口募金	10,000円
法人募金	45,000円
募金箱等	210,817円
計	14,443,062円

(平成24年1月31日現在)

○共同募金活動は、赤い羽根共同募金と歳末たすけあい募金の2種類があり、10月1日から12月31日の期間、全国一斉に行われます。

愛の詩基金事業 「社会福祉活動団体等支援事業」助成金

この事業は、愛の詩基金の果実（利息）を使って地域福祉の推進に関する事業を実施する社会福祉活動団体等に対し助成金を交付することにより、地域福祉活動の充実を図ることを目的とします。

●助成対象団体

越谷市に活動の拠点があり、1年以上社会福祉活動を実施している次の団体等です。

- ①社会福祉活動を行う非営利の団体
- ②地域活動支援センター、生活介護事業所等（社会福祉法人・医療法人が運営するものは除く）

●助成対象事業

非営利の事業です。

- ①在宅老人福祉事業
- ②在宅障害者（児）福祉事業
- ③児童福祉事業
- ④低所得者援護事業
- ⑤ボランティア活動の推進に関する事業
- ⑥その他地域福祉の推進に関する事業

●助成金の使途と額

- ①事業の実施に必要な経費20万円以内（経費の10%以上の自己資金が必要）
- ②機材等の整備、修繕等に必要な経費50万円以内（地域活動支援センター、生活介護事業所等に限る。また、経費の10%以上の自己資金が必要）

●応募方法

3月1日（木）から
地域福祉課窓口で申請書類等を配布

●応募期限

4月20日（金）必着

●申し込み・問い合わせ

地域福祉課 ☎(966)3411

*応募には上記の他、細かな決まりがありますので窓口でご相談ください。

赤い羽根共同募金
東日本大震災義援金
受付一覧（団体のみ）
（平成24年2月20日現在）
順不同・敬称略

尾川自動車（2万円）、越谷市ボランティア連絡会（3万8412円）、さいたまコープ東南地区エリア会（2000円）、「第16回環境と情報の集い」実行委員会（5万8899円）、立正佼成会越谷教会（4万2760円）、（有）平野清掃社員一同（1万4680円）、せんげん台パークタウン一番街自治会（2万5073円）、越谷市ボランティア連絡会（3653円）、花田2丁目子ども育成会（1220円）

ありがとうございます 愛の詩基金

平成23年12月・平成24年1月分
順不同・敬称略（単位：円）

株式会社ヤマショー	30,000
埼玉中部毎日会	60,300
塚原政治	5,000
生涯青春東彩会パソコン同好会	5,000
和田千恵子	10,000
時遊空間ふれあい市 埼玉県本部	6,000
レディースの集い	82,446
越谷保育専門学校附属幼稚園	12,502
千草啓一	3,000
株式会社ヤオコー 越谷蒲生店	3,827
植竹安維（平成23年12月）	10,000
大塚美代子	5,000
けやき荘受付 基金箱	5,286
けやき荘売店 基金箱	4,407
株式会社岡安商店	30,000
株式会社岡安商店 従業員一同	29,494
越谷市役所売店 基金箱	9,621
越谷市ダンススポーツローズ	20,000
埼玉県ダンススポーツ連盟 東支部	16,929
ゆりのき荘1階 基金箱	199
ゆりのき荘受付 基金箱	250
喫茶ラ・セーヌ 基金箱	1,214
越谷市社会福祉協議会事務局 基金箱	16,740
越谷市社会福祉協議会生活支援課 基金箱	2,140
リサイクル推進友の会（平成23年12月）	3,300
植竹安維（平成24年1月）	10,000
越谷市郷土研究会	1,900
リサイクル推進友の会（平成24年1月）	2,260
匿名 6件	160,068
合 計	546,883

累計1,544,806,405円（平成24年1月31日現在）

物 品 寄 付	
エムズ・ファクトリー	車いす（介助式）2台

「除雪ボランティア活動」報告 豪雪地「福島県金山町」で除雪活動を実施

2月4日（土）～5日（日）7月に発生した「新潟・福島豪雨災害」で被災した福島県金山町において、高齢者集落の除雪活動を行いました。

除雪経験の少ない越谷においても、地域を越えての助け合いの仕組みづくりを目的に、中学生・高校生・大学生をはじめ、ボランティアバスなどで東日本大震災の支援活動に参加した方等の24人は、早朝に中央市民会館を出発しました。バスの中で、スコップの使い方や落雪に対するオリエンテーションを行い、金山町社会福祉



協議会に到着後、すぐに一人暮らしの高齢者世帯に向かい除雪作業にあたりました。

吹雪の中、参加者は2グループに分かれ、スコップとスノーダンプを使いお互い声を掛け合いながら、1階の窓が出てくるまで雪を掘っていきました。作業終了後には、一人暮らしのおばあちゃんがみかんの差し入れをしてくださり、参加者と会話を楽しみ、別れる際の握手の時には目に涙を浮かべていました。

参加者からは、「何か継続的に支援活動したいと思って参加した」「貴重な体験をすることができた」「想像以上にきつい作業ではあるが、充実した活動ができた」等の感想が聞かれました。



こんにちは!!
「障害者就労訓練施設しらこぼと」です ☎(965)6594 ☎(965)6597

【住所】越谷市大字増林5830-4

☎(965)6594 ☎(965)6597

たのしく学ぶ しらこぼと教室

参加者募集!!



越谷いろはかるたで、たのしくふるさとを学ぶ教室を開催します。
お気軽にお申し込みください。

相談をお受けしています



しらこぼとでは、障がい者のご家族の方の相談をお受けしています。お気軽にお越しください。

【相談受付時間】9:00～16:00

【休館日】祝祭日・年末年始

交通アクセス

- 越谷駅東口から朝日バス
・増林地区センター・いきいき館・総合公園行「増林」下車
・市立病院行乗車の場合は、同病院で下車、徒歩8分
- 南越谷駅南口からタローズバス
・東埼玉テクノポリス・越谷市斎場・松伏ターミナル行
「城ノ上小学校校入口」下車

温水プールの一部がご利用になれません
スポーツ教室等を開催するにあたり、下表の日時において、コースの一部（長距離コース・フリーコース）を教室で使用させていただきます。
あらかじめご了承の上、ご利用ください。

市民プール
温水プール・トレーニングルーム
〒343-0011 増林3-2-2
☎(992)6602
☎(967)0012

スポーツ教室等開催日時

日 程	曜 日	時 間
3/6、3/13	火	13:15～14:15 19:15～20:15
3/7	水	13:15～14:15
3/1、3/8	木	13:15～14:15
3/2、3/9	金	13:15～14:15 19:15～20:15
4/6、4/13、4/20、4/27		9:30～11:00

3月・4月の休館日

3月

5(月)・12(月)
19(月)・26(月)

4月

2(月)・9(月)
16(月)・23(月)

こばと館 3月講習会				
講習名	開催日	時間	対象者	定員
土曜の広場 (カラフル書き初め)	3月3日 (土)	13:00～ 15:30	市内在住18歳以上の 障がいのある方	10
こばと体験塾 (革クラフト)	3月13日 (火)	10:00～ 12:00		8
スポーツ吹矢講習会	3月15日 (木)	13:30～ 15:00		10

こばと館の講習会で、面白さを
実感して皆の輪を広げましょう。
ご参加をお待ちしています。

日程等 左表のとおり

費用 材料費

申し込み
それぞれの日程の2日前まで
(電話可)

早春の3月を
こばと館講習会で！

3月・4月の休館日	
3月	5(月)・12(月)・19(月) 20(祝)・26(月)
4月	2(月)・9(月)・16(月) 23(月)・29(祝)・30(休)

障害者福祉センター

こばと館

〒343-0813 越ヶ谷4-1-1
☎ (966) 6633
FAX (966) 4515

4 月開講 こばと館新年度講習会					
講 習 名	開 催 日		時 間	対 象 者	定員
あいあい茶ろん(ティータイム・レクリエーション)	4/17～	3/19 火曜日 全20回	13:30～15:00	市内在住18歳以上の精神障がいのある方	15
生活リハビリ教室(体操・レクリエーション)	4/13～	3/22 金曜日 全40回	10:00～12:00	市内在住18歳以上の身体障がいのある方	10
絵画教室（上級編）	4/18～	3/ 6 水曜日 全20回	10:00～12:00	市内在住18歳以上の障がいのある方	10
絵画教室（初級編）	4/11～	3/13 水曜日 全20回	10:00～12:00		10
さをり織り教室（初級編）	4/20～10/	5 金曜日 全10回	10:00～12:00		5
わくわく広場(クラフト・レクリエーション)	4/14～	3/ 2 土曜日 全12回	13:00～15:30		10

春のステップ！
こばと館の新年度講習会

こばと館の講習会がパワーアップして登場します。
見て・来て・体験！皆さまのご参加をお待ちしています。

日程等 左表のとおり

費用 材料費

申し込み
3月1日(木)から(電話可)

こばと館講習会ボランティア募集表		
講習名	日程等	ボランティアの内容
遊友	4月～3月(全40回) 第1～4水曜日 午前10時～午後3時	知的障がいのある方のレクリエーション活動の補助(音楽、クラフト、体操等)
青年クラブ	4月～3月(全11回) 第3日曜日 午前10時～午後3時	知的障がいのある方のレクリエーション活動の補助(クラフト、館外活動等)
絵画教室(上級編)	4月～3月(全20回) 第1・3水曜日 午前10時～正午	障がいのある方の油絵・水彩画等の創作活動の補助
絵画教室(初級編)	4月～3月(全20回) 第2・4水曜日 午前10時～正午	障がいのある方の油絵・水彩画等の創作活動の補助
わくわく広場	4月～3月(全12回) 第2土曜日 午後1時～3時30分	障がいのある方のレクリエーション活動の補助
こばと体験塾	5月～3月(全10回) 火曜日 午前10時～正午	障がいのある方のクラフト創作の補助

障がいのサポート！
こばと館ボランティア募集！

こばと館では、障がいのある方との交流や、活動の支援をしていただけるボランティアを随時募集しています。お気軽にご連絡ください。

こばと館文化祭ボランティア募集表		
会場等	日程等	ボランティアの内容
作品展 中央市民会館 2階 市民ギャラリー	3月4日(日)まで 午前10時～午後0時30分	期間中の受付(午前の部)
	3月4日(日)まで 午後0時30分～4時 (4日は午後3時まで)	期間中の受付(午後の部)
	3月4日(日) 午後3時～4時30分	終了後の片づけ
あい♥愛 コンサート 中央市民会館 1階劇場	3月10日(土) 午後0時30分～2時	期間中の受付
	3月10日(土) 午後3時30分～5時	終了後の片づけ

上記こばと館文化祭のボランティアも募集しています。
皆さまのご協力をお願いします。

作品展も開催中！

日時 3月4日(日)まで
午前10時～午後4時
(4日は午後3時まで)

場所 中央市民会館2階 市民ギャラリー

内容 こばと館絵画、さをり織り、体験塾等の作品他、各サークルの作品を展示

会場内は自由にご覧いただけます

障害者福祉センター

こばと館文化祭

あい♥愛
コンサート

手話通訳者
要約筆記者付

日時 3月10日(土)
午後1時～3時30分

場所 中央市民会館1階 劇場

内容 こばと館事業参加者によるパフォーマンズ、さをり織りファッションショー、サークルによる楽器演奏、ダンス、コーラスの発表

劇場内は自由席です

*入場無料、どなたでもご覧になれます。詳細は、こばと館まで



話の内容を手話通訳します

派遣事務所では、聴覚障がい者の方々、社会参加のために、いろいろな場面に手話通訳者・要約筆記者を派遣しています。

こんな経験はありませんか？
場面①定期的に病院に通っているが、実は医師の言っていることがよく聞きとれていない。
場面②金融機関で重要な契約をするので、きちんと説明を受けたい。

このような場面に、手話通訳者や要約筆記者(話の内容を要約して書いて伝える人)を無料で派遣します。

まずはお気軽にご相談ください。

耳が聞こえない方・聞こえない方
ぜひご利用ください

3月・4月の休館日	
3月	4(日)・5(月)・11(日) 12(月)・18(日)・19(月) 20(祝)・25(日)・26(月)
4月	1(日)・2(月)・8(日) 9(月)・15(日)・16(月) 22(日)・23(月)・29(祝) 30(休)

障害者福祉センター

手話通訳者・要約筆記者
派遣事務所

〒343-0813 越ヶ谷4-1-1
☎ FAX (966) 4593
e-mail:syuwa@koshigaya-syakyo.com

生活支援課

地域包括支援センター



TEL (966) 1851
FAX (965) 3855

いつまでも自分らしく
元氣な暮らしを送るために

地域包括支援センターでは、生活機能の低下により「要支援」「要介護」の状態にならないように、介護予防の相談や講座などの依頼をお受けしています。介護予防に関することについて、お気軽にご相談ください。

いつまでも自分らしく自立した生活を送るために、自分でできる介護予防についてご紹介します。

～日常生活の中でできる運動～

- ・エレベーターやエスカレーターを使わずになるべく階段を使う
- ・歯みがきをしながらひざの曲げ伸ばし
- ・いすに座ってテレビを見ながら脚の上げ下ろし
- ・家事を積極的に行う など

このような動作を行うことにより、年齢にかかわらず筋力を鍛えることができます。年だからといって体を動かさないでいると筋肉は少しずつ弱くなり、ちょっとした転倒が大けがにつながることもあります。筋力向上のためには、自分にあった運動を継続することが大切です。



生活支援課

成年後見センター こしがや



〒343-0813 越ヶ谷4-1-1 (越谷市社会福祉協議会内)
TEL (966) 2251
FAX (965) 3855

● 成年後見制度の講演会を開催します ●

今回の講演会は、「成年後見制度の活用術」～あなたの権利を守ります～をテーマとした二部構成となっています。

第一部は「良く分る法定後見制度の入門」と題し、法定後見制度について分かりやすくご紹介いたします。

第二部、「こんなときに使おう！成年後見制度」では、いくつかの事例を挙げて、制度のご利用にいたるまでの実際の経緯等をご紹介します。

今回講師をつとめていただく鈴木実さんは、現在後見人としての活動を行っています。豊富な知識と経験にふれてみませんか。

日時 3月22日(木)
午後1時30分～4時

場所 中央市民会館5階
第2・3会議室

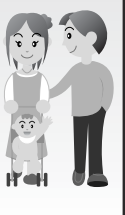
対象者 市内在住または在勤の方
定員 60人

講師 埼玉県社会福祉士会
成年後見センターばあとなあ埼玉社会福祉士 鈴木 実さん

費用 無料
申し込み 3月1日(木)から
電話またはFAXでお申し込みください。
*定員になり次第締め切ります。

ハッピー子育て

社協は、子育てを応援しています。



生活支援課

ファミリーサポートセンター



〒343-0813 越ヶ谷4-1-1 越谷市社会福祉協議会内
TEL/FAX (960) 2311

子どもの事故を予防しよう！
「事故予防講習会」を開催しました

ファミリーサポート・センターでは、提供会員（子育ての援助を行いたい方）が利用会員（援助を受けたい方）のお子さんを自宅でお預かりしています。安全なお預かりができるよう「事故予防講習会」を開催しました。

子どもの成長・発達の段階をよく理解し、日々の行動の様子を観察しながら子どもに合わせた事故予防・安全対策に配慮することが必要であることを学びました。



熱心に耳を傾けます

子どもの事故の大部分は家の中、あるいはその周辺で思いもかけない起こり方をしますが、それらの事故は予防できるものであるといわれています。あらためて家の中の安全チェックをしてみませんか。

地域福祉課

子育てサロン



〒343-0845 南越谷1-11-4 新越谷駅ビルヴァリエ1階
TEL/FAX (961) 3623

「越谷市子育てサロン」はママやパパの力になりたい！！

新越谷駅ビルヴァリエ1階の「越谷市子育てサロン」では、いつでも授乳やおむつ交換の利用ができ、子育てについての相談や情報の提供などを行っています。

「初めての子育てで不安を感じている」「最近引越して来て近くに知り合いがいらない」「子育てで分からないことがあるからインターネットで調べたけれど情報がありません」など、さまざまな不安を感じてしまった方、子育てサロンには、いつでも皆さんのお話を聞きするスタッフがいます。外出が難しい方はお電話でも対応できます。お気軽にご利用ください。

「子育てサロン」「赤ちゃんひろば」「父親サロン」など、お子さんを遊ばせながら利用者同士の交流ができる場も随時開催しています。開催日や時間など、詳しくはお問い合わせください。

○休業日／毎週月曜日
(ただし、祝日の場合は翌日)
○利用時間
午前9時30分～午後5時
*各サロン、ひろば等の開催日・時間は決められていますので、お問い合わせください。

マスコットキャラクター募集(報告)

越谷市社会福祉協議会では、より身近で親しみやすい団体となれるよう、幅広い年代の方に愛されるマスコットキャラクターを募集しました。

作品の応募総数は713通！幅広い年代の方からたくさんのご応募をいただきありがとうございました。マスコットキャラクターの発表は5月の予定です。どうぞお楽しみに！



地域福祉課 ささえ愛と憩いの場

「ふらっと」がもう

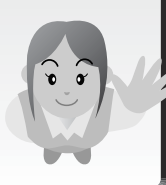
住所 蒲生寿町17-12
TEL/FAX (986) 5115

- 高齢者の憩いの場
談話コーナーを設け、話し相手となるスタッフが常駐して訪れた方のお話をお聴きしたり、交流のお手伝いをしています。
毎週月曜日には、歌声サロン、健康講座など様々な講座も行っています。ぜひお越しください。
- 困りごとのお手伝い
高齢者や育児中の方などで支援が必要な方に対し、地域のサポートスタッフが買い物や部屋の掃除などちょっとした手助けを行います。
お気軽に「ふらっと」がもうまでお問い合わせください。
*利用できる方は、「ふらっと」がもう周辺にお住まいの方となります。
ご依頼内容によっては、他のサービスをご案内します。
- 地場産品の販売と、こしがやブランド認定品の展示
火曜日～金曜日、地場産の採れたて野菜を「農産物直売所とれとれの」から入荷しています。
営業日 月曜日～金曜日
(年末年始を除く)
午前9時～午後5時



お腹の底から歌ってリフレッシュ(歌声サロン)

お知らせコーナー



No.132

私とボランティア活動

音楽ボランティア「音の輪」

今回は、様々な施設で活動されている音楽ボランティア「音の輪」の皆さまにお話を伺いました。

○「音の輪」の活動内容を教えてください。

高齢者施設や病院、保育園などで、フルート・オカリナ・和笛・ピアノ等による楽器演奏、歌の伴奏をしています。定期的な活動は市立病院でのロビーコンサートで、施設での活動も併せて年に12～3回程度活動しています。

○活動の楽しさは？

最初はとても静かだったお年寄りの方達が次第に元気に歌ってくださるようになり、終わる頃に「楽しかった。ありがとう」と言ってくださることがとても嬉しいです。保育園の園児達もとても元気で、「やってよかった」という気持ちになります。

ボランティア活動させていただくことで、逆に私達がお年寄りや子ども達から元気をもらい楽しませてもらっています。

○「音の輪」の楽しさは？

曲のレパートリーも増え、演奏できることがとても楽しいです。その中で、「この曲はフルートにぴったり」「このピアノの間奏はよかった」など、和笛の良さ、オカリナの良さ、フルートの良さ、ピアノの良さ、それぞれの楽器の良さを活かし、刺激しあいながら様々な楽しみ方をしています。



「音の輪」の皆さま、ご協力いただきありがとうございます。ごさいました。

生活支援課

☎(966)2251

石川奨学福祉基金奨学生の募集を受け付けています

高等学校に在学中または、今年4月に入学を予定されている方で、学資金の支出が困難な母子世帯等に、返済する必要のない奨学金を給与します。

*祖父母が保護者の場合も対象となるケースがあります。ご相談ください。

給与期間

4月から3月までの一年間

*ただし、途中で退学等となった場合は、その時点までの給与となります。

給与額

一人あたり月額5,000円

対象者

次のすべてに該当する方

(1)市内在住で住民登録をしている世帯

(2)修学意欲が極めて旺盛であること

(3)学資金の支出が困難な母子世帯等で、保護者が市・県民税非課税であること（ただし、生活保護受給世帯は除く）

(4)在学校の校長が推薦した者であること

申し込み

3月16日(金)までに、①奨学金給与願②所属学校長の推薦書③保護者の非課税証明書④世帯全員が記載された住民票の写し⑤児童扶養手当証書またはひとり親家庭等医療費受給者証の写しを事務局までご持参ください。

(奨学金給与願および所属学校長の推薦書については、事務局に所定の用紙があります。)

介護保険事業課

☎(966)2251

「こしがや社協」の嘱託訪問介護員募集

対象

①65歳未満の方

(平成24年4月1日現在)

②24時間交替制勤務可能な方

募集人数

1名

資格

①介護福祉士

②普通自動車運転免許

採用日

平成24年4月1日付

勤務時間

1日8時間、週40時間、勤務割り表による

給与等

基本給 月額 210,000円

特殊勤務手当

資格手当 月額 15,000円

深夜手当 1夜 5,000円

3,000円

賞与、社会保険完備、交通費支給、ユニフォーム貸与、有給休暇・特別休暇あり

*試用期間あり

応募方法

履歴書に必要事項を記入の上、該当する資格証の写しを添えて、本人が直接持参してください。

*提出された履歴書等は返却できません。

試験内容

企画管理課

☎(966)3411

職員募集

書類選考合格者のみ、面接試験*試験日は、後日連絡します。

対象

65歳未満の方

*本会規程により、65歳到達以後は契約できません。

職種・職務内容・勤務場所等

下表のとおり

試験内容

書類選考合格者のみ、面接試験*試験日は、後日連絡します。

申し込み

本会指定の履歴書を企画管理課

(中央市民会館2階)で配付します。

必要事項を記入の上、該当する免許・資格証等の写しを添えて、

3月15日(木)までに直接持参してください。

*提出された履歴書等は返却できません。

あなたのご相談に無料でお答えします

中央市民会館内(直通) (966)2251

総合福祉相談(電話相談可)

福祉情報の提供や心配ごとの相談を受けます。

■中央市民会館 2 階

月曜日～金曜日／午前 8 時30分～午後 5 時15分

☎(966)2251

■中央市民会館 2 階福祉相談室

月・金曜日／午後 1 時～ 3 時30分

☎(966)2281

法律相談(予約制)

弁護士が法律に関する相談を受けます。

■中央市民会館 2 階福祉相談室

毎月第 1 ・ 3 ・ 最終月曜日/午前10時～正午

3月の相談日	5日 19日 26日
4月の相談日	2日 16日

●予約方法

生活支援課窓口(電話予約可:☎(966)2251)および、総合福祉相談にて随時予約を受け付けます。

資金の貸付相談

低所得世帯、障がい者世帯等の自立・援助を目的とし、貸付の相談を受けます。

■中央市民会館 2 階

月曜日～金曜日／午前 8 時30分～午後 5 時15分

☎(966)2251

ボランティア相談

ボランティア活動に参加したい方、援助を必要とされる方の相談を受けます。

■中央市民会館 2 階相談コーナー

月曜日～土曜日／午前10時～午後 4 時

☎(966)3412

相談日が祝日にあたる場合は、お休みです。

	職種	免許・資格	職務内容	主な勤務場所	勤務時間等	賃金等
①	運営事務	・なし	支え合いサービスの訪問および調整、農産物等の販売、居場所接客など「ふらっと」がもう運営に関すること *パソコン(ワード・エクセル)作業あり	・「ふらっと」がもう(蒲生寿町17-12)	週3～4日程度 8:45～17:15の間で 4時間～7時間 (交替で土日勤務あり)	時給 860円
②	子育てサロンアドバイザー	・保育士 ・幼稚園教諭 *要実務経験	相談援助、保育、事務等子育てサロン運営に関すること	・新越谷ヴァリエ(南越谷) ・住まいの情報館(大吉) ・水辺のまちづくり館(大相模)	週3日程度 9:00～17:15の間で 3時間～7時間 (土日勤務あり)	時給 860円
③	嘱託	・普通自動車運転免許 *保健・福祉・医療関係資格者優遇	事務・事業の補助 *パソコン(ワード・エクセル)作業あり	・中央市民会館 ・老人福祉センター等 本会指定管理施設	週5日 8:30～17:15 (勤務場所により土日勤務あり)	月給 172,200円～
④	看護師	・看護師 ・准看護師 ・普通自動車運転免許	利用者の健康管理、健康相談等	・中央市民会館 ・老人福祉センター等 本会指定管理施設	常勤・嘱託 週5日 8:30～17:15 非常勤 週5日 8:30～17:15	月給 172,200円～ *前歴・年齢等により 加算あり 時給 1,100～ 1,400円
⑤	事務・業務パート(登録)	・なし	簡単な事務・事業の補助 *パソコン(ワード・エクセル)作業あり	・中央市民会館 ・老人福祉センター等 本会指定管理施設	週3日 9:00～16:00 (勤務場所により土日勤務あり)	時給 800円

福祉体験シリーズ

66

福祉体験学習発表会

城ノ上小学校 4年生
中央中学校 1年生

2月18日(土)に中央市民会館で、福祉体験学習発表会を行いました。

市内の多くの小中学校では、「福祉」をテーマにした学習が行われています。学習の中で、車いすやガイドヘルプ体験、点字や拡大写本、朗読や手話体験などの様々な体験を行い、体験学習を通して福祉についての理解を深めています。

今年で12回目となる発表会では、城ノ上小学校4年生・中央中学校1年生の皆さんに参加していただき、今年度行われた福祉体験学習のまとめや成果を発表していただきました。

当日は、体験学習に関わった多くのボランティアや地域の方が訪れ、各学校の発表に耳を傾けていました。



「福祉」について考えるきっかけとなりました

〈発表した感想〉
練習のときは暗記したこと
が全部言えたけれど、本番になると緊張して上手く話することができなかつたので、少し残念です。
(城ノ上小学校)



中央中学校の発表



城ノ上小学校の発表

練習のときは人が少なかつたけれど、今日はとても人がたくさんいて緊張しましたが、伝えたいことを伝えられたので良かったです。
(城ノ上小学校)
緊張して暗記したことが上手く言えなかつたけれど、聞いてくれる方が僕達の発表をわかつてくれて嬉しかったです。
(城ノ上小学校)

発表することは、とても緊張して難しかったです。福祉体験学習を通して、様々なことを学べたので、これから障がいのある方と協力していきたいです。
(中央中学校)

あなたのまちの「ふれあいサロン」レポート.....62

「多世代サロン ゆう」62

地区：南越谷地区
会場：赤山交流館
対象：赤山町3丁目にお住まいの方
活動日：毎月第3金曜日
活動時間：午前10時30分～正午

『多世代サロン ゆう』は、世代を問わず「みんなでゆっくり語らえる場」として、平成20年に活動が始まりました。

取材当日は、ボランティアの方も含め12人の方が参加され、お話、ゲーム、歌など、とても賑やかな活動となりました。

そんな活動の中でも最も特徴的なところは、皆さんで話をする時間がたくさん取られている点です。近況報告に始まり地域の行事から駅前再開発、為になる格言まで、たくさん話題で話は尽きません。私も話の輪に加わらせていただき、取材を忘れてしまうくらい楽しませていただきました。



ステキな語らいが、元気の秘訣！

「昔のように誰かの家に集まって話をするのが少なくなったから、みんなでゆったりと話ができる場所が必要だったの」と話すボランティアの方の言葉通り、参加される皆さんの表情1つ1つにとってもリラックスされている様子を見ることができます。終わりに近づき、「まだまだ話し足りない」「来月は何日ですか」など、

サロン活動を心待ちにされている様子がとても印象的でした。

とても寒い日でしたが、体だけでなく、心まであたためてくれるステキなサロンでした。

●●福祉推進員の村山勝代さんのお話●●

お話や歌など、声を出すことで元気になるよう心がけています。サロンに足を運んでもらい、元気になって帰る。そしてまた翌月にお会いすることを楽しみに活動を行っています。

あなたもお住まいの地域で、ふれあいサロン活動を始めてみませんか？

ふれあいサロンとは？

越谷市社会福祉協議会では、地域の身近な場所で、住民の方が自主的・主体的に活動を行う「ふれあいサロン」の設置を推進しています。

「ふれあいサロン」は家に閉じこもりがちな高齢者や子育て中の親子などを対象に参加者同士の交流や情報交換の場、気軽に立ち寄れる居場所として機能しています。また、自治会やマンション単位で行う高齢者の見守り活動やコミュニティ活動の一つとして大きな関心が寄せられています。

現在、越谷市内には72カ所のふれあいサロンが設置され、昨年度は延べ777回、17,426人が参加されました。

「ふれあいサロン」に参加したいと思った方、関心をもたれた方、運営したいと思った方はぜひ、地域福祉課までご連絡ください。立ち上げから運営まで、サポートさせていただきます。

問い合わせ

地域福祉課地域福祉担当

TEL(966)3411

広告を募集しています

越谷市社会福祉協議会では、民間企業等の広告を募集しています。

なお、広告掲載料は全て社会福祉事業に還元しています。

掲載期間

2カ月間(5月・7月・9月・11月・1月・3月発行の社協だよりに掲載)

規格

1号 縦5.5cm×横7.5cm 2号 縦5.5cm×横15cm

広告掲載料(1回あたり)

1号 25,000円 2号 50,000円

詳しくは当会ホームページをご覧ください。

医療保険で、ご自宅でリハビリマッサージが受けられます

国家資格のあるマッサージ師による、機能の維持・回復を目的とした施術です。

対象者■マヒ・関節拘縮などがあり、寝たきり、歩行困難、歩行助が必要など、詳しくはお問い合わせ下さい。

▼はじめての方、まずはお試しください...
無料、体験マッサージ実施中!!

医療保険適用
自己負担1割の方
1回あたり212円~556円
温帯法併用の場合は
プラス7円加算

寝たきりゼロ作戦を応援する
中央在宅マッサージ
さいたま市緑区東通和4-2-2-306

お申し込み・お問い合わせは...

0120-405-032

※ただし申請には医師の同意が必要となります。

※お持ちの保険証の、自己負担割合によってご負担額が決まります。

●ホームページをご覧ください

http://www.te-ate.com



広告